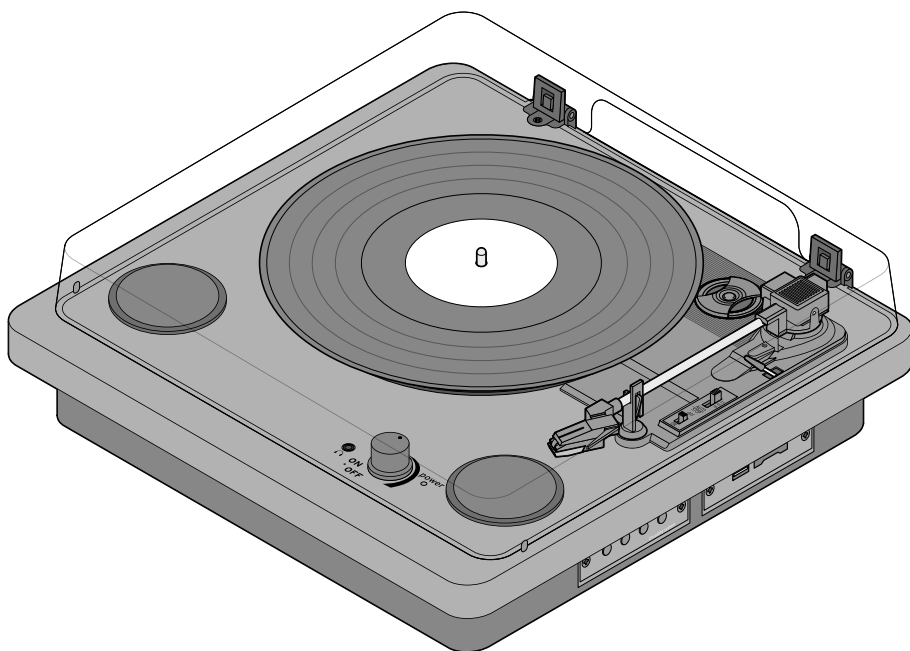


Lemezjátszó beépített hangszórókkal



Kedves Vásárlónk!

Van még néhány hanglemeze a régi szép időkből a szekrényben?
Végre újra élvezheti bakelitből készült kincseit.

A lemezek közvetlenül lejátszhatók, még hozzá beépített sztereó hangszórókkal és a legmodernebb technikával. A lemezjátszót a line-out kimeneten keresztül a megszokott módon csatlakoztathatja sztereó berendezéshez is.

Hanglemezeit inkább digitalizálná? Nem probléma. Dugjon egy pendrive-ot vagy egy memóriakártyát a lemezjátszóba, így a zenét közvetlenül át tudja másolni – még hozzá bármilyen további program használata nélkül.

Kívánjuk, használja örömmel a terméket és élvezze a zenét!

Tartalom

3 Megjegyzések az útmutatóhoz	11 Lejátszás külső erősítőn keresztül
3 Biztonsági előírások	12 Lejátszás külső audiokészülékről
6 Termékrajz (tartozékok)	12 Hanglemez digitalizálása
8 Üzembe helyezés	13 Zeneszám felvétele
8 A készülék összeszerelése	13 Zeneszám lejátszása
8 Csatlakoztatás az áramhálózathoz	14 Felvétel után
9 Bekapcsolás + hangerőszabályozás	14 Tisztítás
9 Kikapcsolás	14 A lejátszótű cseréje
9 Fejhallgató csatlakoztatása	15 Üzemzavar / Hibaelhárítás
9 Hanglemez lejátszása	15 Hulladékkezelés
9 Lemezlejátszás indítása	16 Műszaki adatok
11 Lejátszás megszakítása	
11 Lejátszás befejezése	

Megjegyzések az útmutatóhoz

Figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében, csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megvált a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Az útmutatóban szereplő jelek:



Ez a jel sérülésveszélyre figyelmeztet.



Ez a jel az elektromos áram használatából adódó sérülésveszélyre figyelmeztet.

A **VESZÉLY** szó esetleges súlyos sérülésekre és életveszélyre utal.

A **VIGYÁZAT** szó sérülésekre és súlyos anyagi károkra utal.

A **FIGYELEM** szó könnyebb sérülésekre vagy rongálódásokra utal.



A kiegészítő információkat így jelöljük.

Biztonsági előírások



Rendeltetés

- A lemezejátszót bakelitlemezek lejátszására és digitalizálására tervezték. A készülék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.
- A terméket csak mérsékelt éghajlati körülmények között használja.

VESZÉLY gyermekek és készülékek kezelésére korlátozott mértékben képes személyek esetében

- A készüléket nem használhatják gyermekek és olyan személyek, akik fizikai, szellemi vagy érzékeléssel kapcsolatos képességeik miatt, illetve kellő tapasztalat vagy megfelelő ismeretek hiányában nem képesek biztonságosan kezelni azt. Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne játsszanak a készülékkel.
- Úgy helyezze el a lemezejátszót, hogy gyermekek ne férjenek hozzá.

- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

VESZÉLY elektromos áram következtében

- Soha ne tegye vízbe a lemezejátszót, valamint a hálózati adaptert, mivel ebben az esetben áramütés veszélye áll fenn. A készülék nem érintkezhet nedvességgel. Óvja csepegő és spriccelő víztől egyaránt.
- A terméket ne érintse meg nedves kézzel, és ne üzemeltesse a szabadban vagy magas páratartalmú helyiségekben.
- Ne helyezzen semmilyen folyadékkal töltött edényt, pl. vázát, a készülékre vagy annak közelébe. Az edény felborulhat és a folyadék befolyásolhatja az elektromos biztonságot.

- Semmi esetre se nyissa fel, illetve távolítsa el a burkolat bármely részét. A burkolat belsejében feszültségvezető részek találhatók, amelyek megérintése áramütést okozhat.
- Ne dugjon semmilyen tárgyat a készülék nyílásaiba. Hozzáérhet a feszültségvezető részekhez.
- Csak olyan, szakszerűen beszerelt, védőérintkezővel ellátott csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a készüléket, amelynek hálózati feszültsége meg egyezik a hálózati adapter műszaki adataival.
- Húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzathoz, ...
... ha használat közben üzemzavar lép fel,
... minden használat után,
... vihar esetén,
... mielőtt kicseréli a tűt, és
... mielőtt megtisztítja a készüléket.
Mindig a hálózati adaptert húzza, ne a hálózati vezetékét.
- A készülék rendelkezik ugyan egy be-/kikapcsoló gombbal, azonban a teljes áramtalanítás a hálózati adapter kihúzásával történik, amelynek könnyen elérhetőnek kell lennie. A csatlakozóaljzat legyen jól hozzáférhető, hogy szükség esetén gyorsan ki tudja húzni a hálózati adaptert. Úgy helyezze el a hálózati vezetékét, hogy senki se botolhasson meg benne.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati vezeték ne törje meg vagy ne nyomja össze. A hálózati vezetékét tartsa távol forró felületektől és éles szélektől.
- Soha ne üzemeltesse a készüléket felügyelet nélkül.
- Ne használja a készüléket, ha magán a készüléken, a hálózati vezetéken vagy a hálózati adapteren sérülést észlel, illetve ha a készülék leesett.
- Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. A készüléken vagy a hálózati adapteren szükséges javításokat bízza szakemberre vagy forduljon az ügyfélszolgálathoz. A szakszerűtlenül végzett javítások jelentős veszélyforrássá válhatnak a készüléket használó személyre nézve.

VESZÉLY - halláskárosodás

- Hallása károsodhat, ha túl sokáig vagy túl hirtelen magas hangerőnek van kitéve, különösen akkor, ha fejhallgatót csatlakoztat a készülékhez.

VIGYÁZAT - robbanás-/tűzveszély

- Ügyeljen arra, hogy a készülék szellőzéséhez elegendő szabad hely (min. 10 cm) álljon rendelkezésre.
- A szellőzést nem szabad a szellőzőnyílásra helyezett tárgyakkal, pl. újságok, terítők, függöny stb. akadályozni.
- Ne helyezzen gyertyát, illetve bármilyen nyílt lángforrást a készülékre, vagy annak közvetlen közelébe.

FIGYELEM - anyagi károk

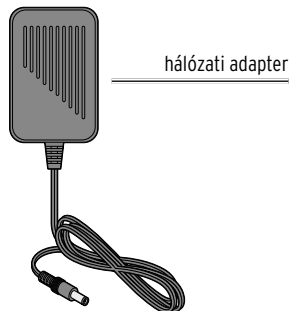
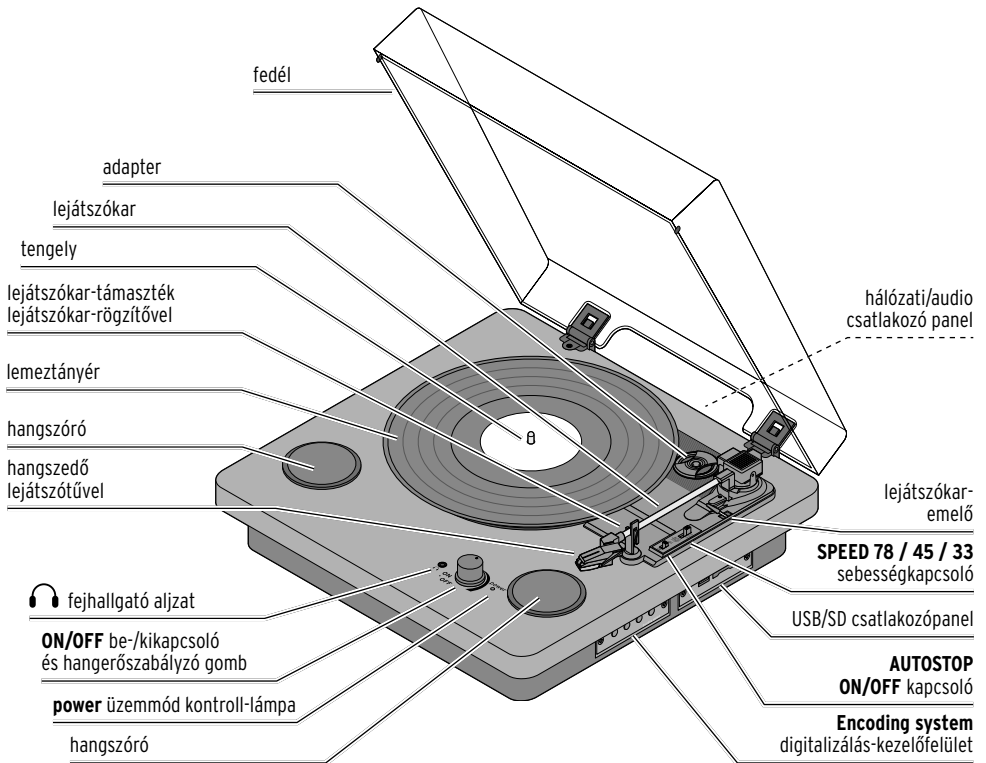
- A készüléket egy egyenes, stabil felületre állítsa.
- Óvja a lemezjátszót nedvességtől, portól, magas hőmérsékletektől és közvetlen napsugárzástól. Ellenkező esetben hibás működés léphet fel, és mind az elektronika, mind a burkolat megsérülhet.
- Tartson elegendő távolságot a hőforrásoktól, mint pl. tűzhelylapoktól vagy sütőktől.

- Ne ejtse le a lemezejátszót, és ne tegye ki erős ütődéseknek.
- Ha a készüléket hideg helyről meleg helyre viszi, a készülékben pára csapódhat le. Ilyenkor néhány óráig hagyja kikapcsolva a készüléket.
- Csak az eredeti tartozékokat használja.
- A készüléket csak az ebben az útmutatóban leírt külső audiókészülékekhez csatlakoztassa. Vegye figyelembe, hogy a különböző aljzatok különböző készülékekhez/csatlakozásokhoz alkalmasak. A készülékek károsodhatnak.
- A hálózati adaptert csak akkor dugja be a csatlakozóaljzatba, ha már minden egyéb csatlakoztatást elvégzett.
- Mágneses igazolványt, telefon- és hitelkártyát, továbbá hangszalagot, órát stb. tartson távol a hangszóró közvetlen közeléből. Ezek a hangrendszerbe épített mágnesektől károsodhatnak.
- A tisztításhoz ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószer.
- A készülék szállítása előtt rögzítse a lejátszókart.
- Nem teljesen kizárt, hogy egyes lakkok, műanyagok vagy bútorápoló szerek a készülék csúszásgátló talpait felpuhítják vagy károsítják. Szükség esetén helyezzen a termék alá csúszásmentes alátétet, így elkerülhető, hogy kellemetlen nyomok maradjanak a bútoron.

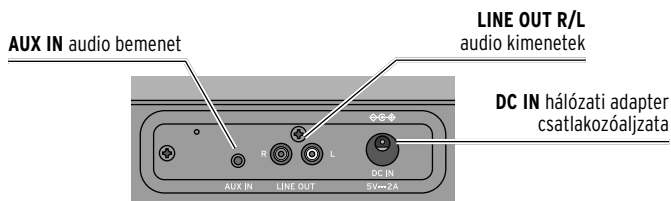
Jogi tanács

- Ügyeljen a zenedarabok használatának jogi szabályozására.
- Csak olyan fájlokat digitalizálhat, amelyeknek Ön a tulajdonosa, illetve tulajdonosai vagy jogtulajdonosai biztosították az Ön számára a megfelelő használati jogokat.
- Ha Ön megsérti ezeket a jogokat, fennáll annak lehetősége, hogy a jogtulajdonos ez ellen a lehetséges bíncselekmény ellen fellép, és érvényre juttatja követeléseit.

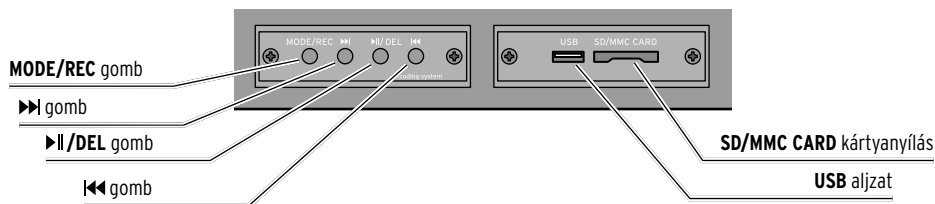
Termékrajz (tartozékok)



hátfoldal hálózati/audio csatlakozó panel



jobb oldal digitalizálás-kezelőfelület USB/SD csatlakozópanel



ON/OFF forgatókapcsoló	készüléti állapot be-/kikapcsolása hangerőszabályzás
SPEED 78 / 45 / 33	forgássebesség beállítása a lemezek megfelelően
AUTOSTOP ON/OFF	ON: a lemeztányér forgásának automatikus indítása és leállítása OFF: a lemeztányér folyamatosan forog
MODE/REC	rövid megnyomás: váltás a pendrive és amemóriakártya között nyomva tartva: felvétel elindítása / leállítása
FF	ugrás a következő számra
PLAY/PAUSE/DEL	rövid megnyomás: lejátszás elindítása / megszakítása lejátszás közben nyomva tartva: az aktuális felvétel törlése
REW	ugrás az előző számra
USB	pendrive csatlakoztatása
SD/MMC CARD	memóriakártya behelyezése
AUX IN	audio bemenet: külső lejátszókészülék csatlakoztatása
LINE OUT R/L	audio kimenet: külső erősítő csatlakoztatása
DC IN	hálózati adapter csatlakoztatása
	fejhallgató csatlakoztatása

Üzembe helyezés

A készülék összeszerelése



VESZÉLY gyermekek esetében - életveszély fulladás/kisméretű tárgyak lenyelése következtében

Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermek kezébe kerüljön. Azonnal távolítsa el. A kisebb tartozékokat is olyan helyen tárolja, ahol gyermekek nem érik el.

1. Vegye ki az összes részt a csomagolásból, és távolítsa el az összes csomagolóanyagot.

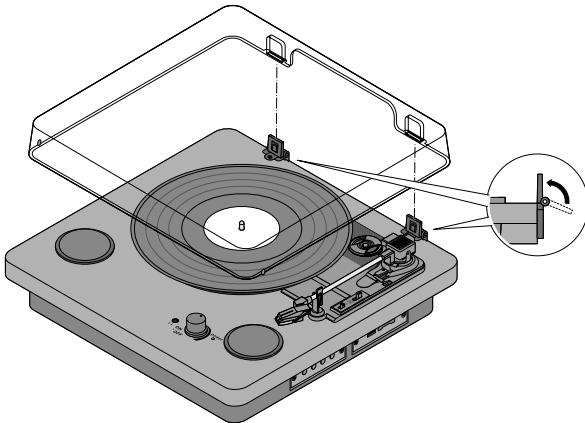
2. Távolítsa el az összes szállítási védelmet.

3. Ellenőrizze, hogy minden tartozék megvan-e, és hogy sértetlen-e.



Ügyeljen arra, hogy üzembe helyezés, valamint szállítás közben a lejátszókar biztosan rögzítve legyen a lejátszókar-rögzítővel.

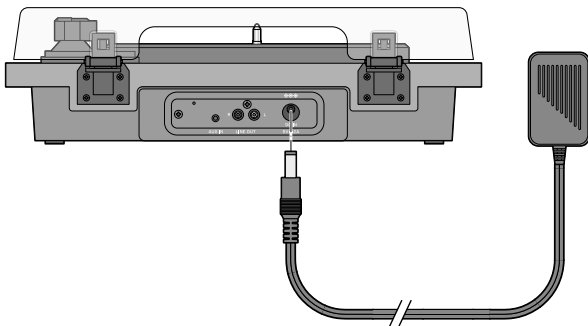
4. A lemezjátszót egy egyenes, stabil és rezgésmentes felületre állítsa. Ezt a helyet ne érje közvetlen napsugárzás.



5. Hajtsa fel a zsanérokat függőleges állásba.

6. Helyezze a fedelet felülről a zsanérokra. Hallhatóan és érezhetően kell kattannia.

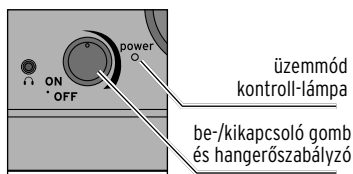
Csatlakoztatás az áramhálózathoz



1. Dugja be a hálózati adapter kis csatlakozódugóját a készülék hátulján lévő **DC IN** aljzatba.

2. Dugja be a hálózati adaptert egy könnyen elérhető csatlakozóaljzatba.

Bekapcsolás + hangerőszabályozás



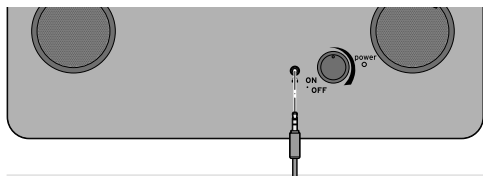
- ▷ Tekerje el a be-/kikapcsoló és hangerőszabályzó gombot az ellenálláson túl az **ON** irányába. A **power** üzemmód kontroll-lámpa világít.

- ▷ Hangerő növelése: Tekerje el a gombot az óra járásával megegyező irányba.
▷ Hangerő csökkentése: Tekerje el a gombot az óra járásával ellentétes irányba.

Kikapcsolás

- ▷ A készülék kikapcsolásához tekerje el a be-/kikapcsoló és hangerőszabályzó gombot az ellenálláson túl az **OFF**-ra.
A **power** üzemmód kontroll-lámpa kialszik.

Fejhallgató csatlakoztatása



- ▷ Csatlakoztassa a fejhallgatót a 3,5 mm-es jack dugóval a  aljzathoz. Ekkor a beépített hangszórók automatikusan kikapcsolnak.

Hanglemez lejátszása

A hanglemezek legjobb minőségben történő lejátszásához és digitalizálásához, ügyeljen a következőkre:

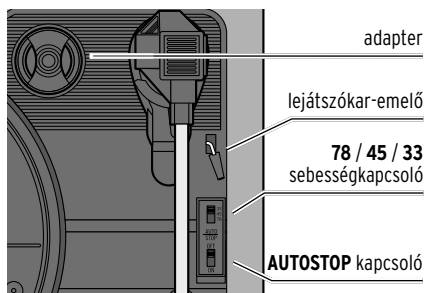
- Rendszeresen ellenőrizze a lejátszótűt. A bolyhokat és kisebb szennyeződéseket egy puha kefével távolíthatja el a kefe hátulról előre történő mozgatásával. Nagyobb szennyeződések esetén cseppentsen a kefére tisztításhoz használt alkoholt. A lejátszótű cseréjére vonatkozó információk „A lejátszótű cseréje” részben találhatók.
- A készülék szállítása előtt rögzítse a lejátszókart és a lejátszótűt.
- Kislemezek lejátszásához szükség esetén használja a mellékelt adaptert.
- Lejátszás előtt antisztatisztikus ruhával tisztítsa meg a hanglemezt.

Lemezlejátszás indítása

FIGYELEM - anyagi károk

- Legyen óvatos, ha eltávolította a lejátszótű kupakját, és kioldotta a lejátszókar-rögzítőt. Ügyeljen arra, hogy a tű ne ütődjön oda semmihez. A tű rendkívül érzékeny, könnyen megsérül.
- Ne nyissa fel a fedelet 60°-nál nagyobb szögben. Ha jobban felnyitja, akkor megsérülnek a zsanérok és a fedél.

1. Nyissa fel a fedelet kb. 60°-os szögben.



2. Helyezze a lemezt a lemeztányérra. 17 cm-es lemez („kislemez”) esetén használja a mellékelt adaptert.

3. Állítsa be a kívánt fordulatszámot a sebességkapcsolóval:

- **33** (nagylemez/LP),
- **45** (kislemez) vagy
- **78** (sellak lemez).



• Ha **bekapcsolja** az autostop funkciót (**ON**), ...
... akkor a lemeztányér csak akkor kezd el forogni, ha a lejátszókart a lemez fölé mozdítja. A lemeztányér forgása egy nagylemez (**33**) lejátszásának a végén automatikusan leáll.

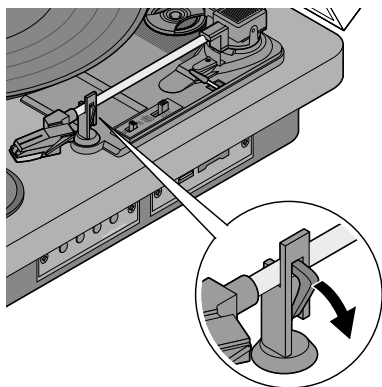
• Ha **kikapcsolja** az autostop funkciót (**OFF**), ...
... akkor a lemeztányér folyamatosan forog, amíg maga a készülék be van kapcsolva: Erre szükség lehet néha, mert az autostop funkció néhány lemeznél túl korán aktiválódik, és a tűt már az utolsó dal vége előtt leemeli a lemezről.

A lemeztányért úgy lehet megállítani, ha a lejátszókart visszateszi a kiindulási helyére, és az **AUTOSTOP** kapcsolót ismét az **ON** állásba csúsztatja.

4. Állítsa az **AUTOSTOP** kapcsolót az **ON** vagy az **OFF** állásba.

5. Kapcsolja be a lemeztányér az előző fejezetben leírtak szerint, majd állítson be először alacsony hangerőt.

6. Szükség esetén előre felé húzza le a lejátszófejről a védőkupakot.



7. Hajtsa le jobbra a lejátszókar-rögzítőt.

8. Emelje fel a lejátszókart a lejátszókar-emelővel.

9. Vezesse a lejátszókart a lejátszásra kiválasztott zeneszám fölé. Legkésőbb most forogni kezd a lemeztányér.

10. Engedje le a lejátszókart a lejátszókar-emelő segítségével.
Megkezdődik a lejátszás.

▷ Szükség esetén szabályozza a hangerőt.

Lejátszás megszakítása

1. A lejátszás megszakításához emelje fel a lejátszókart a lejátszókar-emelővel.
2. Esetleg helyezze a lejátszókart a lemez egy másik részére.
3. Engedje vissza a lejátszókart a lejátszókar-emelővel, hogy folytassa a lejátszást.

Lejátszás befejezése

1. Az utolsó zeneszám után a lemezejátszó automatikusan megáll, de Ön manuálisan is leállíthatja a lejátszást – az autostop funkció beállítása szerint.
2. Emelje fel a lejátszókart a lejátszókar-emelővel.
Ha az **AUTOSTOP** kapcsoló az **ON** állásban van: A lemez ismét forogni kezd.
3. Vezesse a lejátszókart a hanglemez felett a lejátszókar-rögzítőre.
Csúsztassa az **AUTOSTOP** kapcsolót az **ON** állásba. A lemeztányér forgása leáll.
4. Engedje le a lejátszókart a lejátszókar-emelő segítségével.
5. Hajtsa a lejátszókar-rögzítőt a lejátszókarra. Tegye vissza a védősapkát is a tűre.
6. Kapcsolja ki a készüléket.
7. Vegye le a lemezt a lemeztányérról, majd csukja be a fedelet.

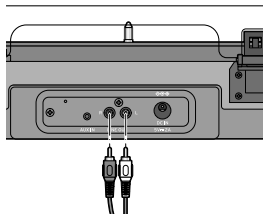
Lejátszás külső erősítőn keresztül

FIGYELEM - anyagi károk

Vegye figyelembe a külső erősítő használati útmutatóját is.

A lemezejátszót a Phono-/Line-In-/Aux-In bemeneten keresztül pl. hifi berendezéshez lehet csatlakoztatni. Ehhez egy megfelelő audiokábel szükséges, 2 RCA dugóval, a lemezejátszóhoz csatlakoztatáshoz, és RCA vagy jack dugóval az erősítőhöz csatlakoztatáshoz (nem tartozék).

1. Csatlakoztatás előtt kapcsolja ki mindkét készüléket.
2. Csatlakoztassa az audiokábel mindkét RCA dugóját a lemezejátszó hátulján lévő **LINE OUT** aljzathoz. A sztereó hangzás megfelelő átvitelének érdekében ügyeljen a színkódolásra (piros csatlakozó = jobb csatorna; fehér csatlakozó = bal csatorna).
3. Csatlakoztassa az audiokábelt a hifi berendezés Line In/Aux-In bemenetéhez.
4. A készülékek ismételt bekapcsolása előtt, állítson be alacsony hangerőt a külső erősítőn.
5. Vegye le a lemezejátszó hangerejét a minimumra, így a hang csak az erősítőből szól majd.
6. Indítsa el a lemez lejátszását az előzőekben leírtak szerint.
7. Szükség esetén a hangerőt a sztereóberendezésen szabályozza.



Lejátszás külső audiokészülékről

Ön lejátszhatja zenéit okostelefonjáról vagy táblagépéről is a lemezjátszón keresztül.

FIGYELEM - anyagi károk

- Ne csatlakoztassa a külső lejátszókészüléket a lemezjátszó **LINE OUT** aljzatához. Ne csatlakoztasson készülékeket azok LINE-OUT kimenetéről a lemezjátszó **AUX IN** aljzatához.
- Vegye figyelembe a csatlakoztatott készülék használati útmutatóját is.

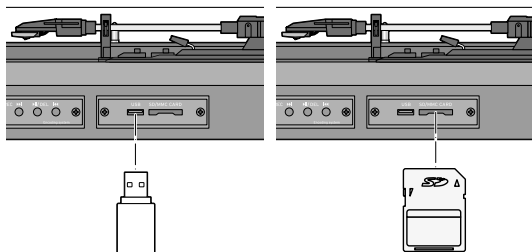
1. Csatlakoztatás előtt kapcsolja ki mindkét készüléket.
2. Csatlakoztasson egy audiókábelt 3,5 mm-es jack dugókkal (nem tartozék) hordozható készüléke fejhallgató kimenetéhez és a lemezjátszón felül található **AUX IN** aljzathoz.
3. Az ismételt bekapcsolás előtt állítson be mindkét készüléken alacsony hangerőt.
4. Indítsa el a lejátszókészüléken a lejátszást.
A zene lejátszása kizárólag a lejátszókészülék vezérlésével történik.
5. Szabályozza a hangerőt a lemezjátszón. Ha túl halk lenne a lejátszás, szükség szerint módosítsa a hangerőt lejátszókészülékén.

Hanglemez digitalizálása

FIGYELEM - anyagi károk

- Az USB-aljzatot arra tervezték, hogy rajta keresztül pendrive-ot csatlakoztathasson a készülékhez. Nem alkalmas arra, hogy számítógéphez, laptophoz vagy hasonlóhoz csatlakoztassa vele a lemezjátszót.
- Vegye figyelembe a csatlakoztatott készülék használati útmutatóját is.

A beépített kódoló segítségével egészen egyszerűen digitalizálhatja a lemezeit - nincs szükség külön programra hozzá.

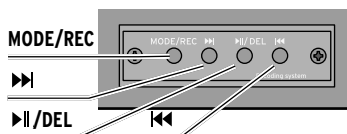


▷ Ön bedughat egy ...
... pendrive-ot az **USB** aljzatba,
vagy
... SD- vagy MMC- memóriakártyát
az **SD/MMC CARD** kártyanyílásba.

Zeneszám felvétele

1. Kapcsolja be a lemezjátszót.

▷ Csúsztassa az **AUTOSTOP** kapcsolót az **ON** állásba. Az adathordozókon esetlegesen található MP3/WAV zenefájlok lejátszása automatikusan elindul.



▷ Ha Ön pendrive-ot és memóriakártyát is csatlakoztatott, akkor a **MODE/REC** gomb rövid megnyomásával válthat a két adattároló között.

Helyezze fel a hanglemezt, és vezesse a tűt az előzőekben leírt módon a lemez fölé.

Amint a lemeztányér forogni kezd, a lejátszás automatikusan a hanglemezre vált.

Keresse meg a lemezen azt a helyet, ahonnan el szeretné indítani a felvételt.

2. Tartsa lenyomva a **MODE/REC** gombot kb. 2-3 másodpercig, amíg egy hangjelzés hallható, és elindul a felvétel.

3. Engedje le a lejátszókart, hogy elindulhasson a lejátszás.

A zeneszám WAV fájlként kerül mentésre.

Tipp: **Minden zeneszám után állítsa meg a felvételt**, így minden szám külön fájlban lesz elmentve, és nem egyetlen fájlban az egész lemez anyaga.

4. A felvétel befejezéséhez tartsa lenyomva a **MODE/REC** gombot kb. 2-3 másodpercig, amíg 2 hangjelzés hallható.

Zeneszám lejátszása

A pendrive-ra vagy SD-/MMC-memóriakártyára mentett MP3/WAV zeneszámokat, és az éppen digitalizált számokat meghallgathatja közvetlenül a lemezjátszón keresztül is.

▷ A már megtalálható zeneszámok és a lemezjátszóval felvett fájlok közötti váltáshoz nyomja meg röviden a **MODE/REC** gombot.

▷ A lejátszás elindításához és megszakításához nyomja meg röviden a **▶▶/DEL** gombot.

A következő számra ugráshoz nyomja meg röviden a **▶▶** gombot.

Az előző számra ugráshoz nyomja meg röviden a **◀◀** gombot.

▷ Ha törölni akar egy korábban felvett számot, akkor indítsa el a lejátszását, és közben tartsa lenyomva kb. 2-3 másodpercig a **▶▶/DEL** gombot.

Ekkor hangjelzés hallatszik, a lejátszás leáll, a szám pedig törlődik.



A lemezjátszóról felvett WAV fájlok a „RECORD” mappába kerülnek.

Csak ebből a mappából lehet felvételeket törölni, és csak az adott szám lejátszása közben. Az adathordozón található egyéb fájlok megmaradnak.

Felvétel után

A digitalizált felvételeket tartalmazó adathordozókat igény szerint csatlakoztathatja a számítógéphez.

Vegye figyelembe:

- Az egyes felvételek a „RECORD” mappában, WAV fájlként kerülnek elmentésre, RECO01L, RECO02L stb. néven. Egy-egy ilyen WAV fájl általában a hanglemez egyik számának felel meg, ha minden szám után röviden megszakította a felvételt.



A pendrive-ra felvett zeneszámokat a számítógépen át is szerkesztheti. Az interneten találhat hozzá megfelelő programot.

Tisztítás



VESZÉLY -

életveszély áramütés következtében

- A készülék tisztítása előtt húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból. A készülék nem érintkezhet nedvességgel. Óvja csepegő és spriccelő víztől egyaránt.

FIGYELEM - anyagi károk

- A tisztításhoz ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószeret.

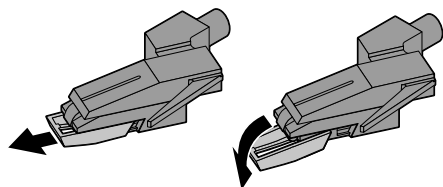
- A burkolatot szükség esetén törölje le egy enyhén nedves, puha ruhával.
- Rendszeresen tisztítsa meg a lejátszótűt. A bolyhokat és kisebb szennyeződések puha kefével söpörheti le hátulról előre. Nagyobb szennyeződések esetén cseppentsen a kefére tisztításhoz használt alkoholt.

A lejátszótű cseréje

Kb. 250 üzemórát követően ajánlatos kicserélni a lejátszótűt, hogy a lejátszás minősége változatlan maradjon, és ne rongálódjanak a hanglemezek.

A szükséges tűfajta a „Műszaki adatok” fejezetben található.

1. Nyissa fel a lejátszókar-rögzítőt.
2. Húzza le a lejátszófejről a védőkupakot.



3. Előre, lefelé húzza le a lejátszótűt a foglalattal együtt a lejátszófejről.
4. Az új lejátszótűt a foglalattal együtt tolja előlről a hangszedőre, és nyomja felfelé, amíg érezhetően a helyére nem kattan.

Üzemzavar / Hibaelhárítás

- **A készülék nem működik**

Csatlakoztatta a hálózati adaptert?

- **A lemeztányér nem forog**

Az **AUTOSTOP** az **ON** állásban van?

- **Nincs hang / a lejátszás túl halk**

Szabályozza a hangerőt a lemeztájszón, illetve szükség szerint a külső készüléken.

A megfelelő üzemmód (USB/SD) van beállítva a digitalizálás-kezelőfelületen?

Be van dugva a készülékbe pendrive vagy memóriakártya?

Ellenőrizze a kábelkapcsolatot és az erősítő beállításait.

- **Szokatlan hangzás**

A megfelelő sebességet állította be?

- **Lejátszás közben „ugrál” a tű**

Karcos a lemez?

Elhasználódott a lejátszótű? Cserélje ki a lejátszótűt.

- **Rossz hangminőségű a felvétel**

Szennyezett a tű vagy a lemez?

Hulladékkezelés

A termék és a csomagolás értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek.

Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre.

Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok gyűjtéséhez használja a helyi gyűjtőhelyeket.



Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba! Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva ártalmatlanítsa. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsíthatják a környezetet és az egészséget. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

Műszaki adatok



Modell	DUAL DTR 61 622 124
Súly:	3400 g
Méretek:	374 x 114 x 376 mm (zárt fedéllel)
Meghajtás:	szíjhajtás
Típus:	DN-K61 lemezjátszó tű
Sebességek:	33 1/3 / 45 / 78 ford./perc
Lemezátmérő:	17,5 / 25 / 30 cm

Hálózati adapter

Modell:	FJ-SW126K0502000DE
Gyártó:	Dual GmbH, HRB 32854, Graf-Zeppelin-Str. 7, 86899 Landsberg am Lech, Germany (Németország)
Bemenet:	100-240 V ~ 50/60 Hz
Kimenet:	5,0 V  2,0 A 10,0 W (a ~ szimbólum váltóáramot jelöl) (a  szimbólum egyenáramot jelöl)

Átlagos hatékonyság
üzemelés közben: 78,0 %

Teljesítményfelvétel
nulla terhelésnél: 0,09 W

Érintésvédelmi osztály: II 

Erősítő

Kimeneti teljesítmény: 2x 3 W RMS

Hangszóró

Teljesítményfelvétel: 6 W

Aljzatok

USB-port kártyanyílás	SD/MMC
LINE OUT	RCA / sztereo RCA csatlakozó
AUX IN	3,5 mm jack dugó
Fejhallgató	3,5 mm jack dugó

Környezeti hőmérséklet: +5 és +35 °C között
5-90% relatív páratartalom (nem kondenzáló)

Gyártó: Dual GmbH, HRB 32854, Graf-Zeppelin-Str. 7,
86899 Landsberg am Lech, Germany (Németország)

Cikkszám: 622 124
